



SAINT THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH

4300 King Springs Road SE, Smyrna, GA 30082-4214
770-432-8579 • stthomasga@stthomastheapostle.org
www.stthomastheapostle.org

January 14, 2018

2nd Sunday of Ordinary Time • *II Domingo de Tiempo Ordinario*



JOHN • JUAN 1:35-42

Follow Jesus.
Sigue a Jesús.

SUNDAY CAR TALK

Reflect on your way back home, after Mass.

What is the biggest question that each of us has?

Maybe we can help each other in our search for an answer.

CONVERSACIONES EN EL CARRO

Reflexión después de Misa, de camino a casa.

¿Cuál es la mayor pregunta que cada uno de nosotros tiene?

Quizás podamos ayudarnos unos a otros en nuestra búsqueda de una respuesta.

Clergy Clero

Pastor:
Rev. Brian R. Sheridan, M.S.
678-626-3938
frbrian@stthomastheapostle.org

Parochial Vicars:
Rev. Jojohn Chettiyakunnel, M.S.
678-626-3953
frjojo@stthomastheapostle.org

Rev. Jaime Molina J., M.N.M.
770-432-8579 Ext. 0

Rev. Paul Rainville, M.S. (in residence)
678-626-3959

Deacons:
Rev. Mr. Michael Garrett
Rev. Mr. Earl Jackson
Rev. Mr. Richard Searls
Deacons Office
770-432-8579 Ext. 106

Contact & Office Hours

Parish Office
Main Phone: 770 - 432-8579
Fax. 770 - 432-8570

Regular Office Hours
Monday—Friday
9:00 AM—5:00 PM

Closed Wednesday 1 PM-3 PM

Religious Ed. Office
770 - 432-5296

Regular Office Hours
Monday, Wednesday & Thursday
10:00 AM—5:00 PM
Tuesday: 10:00 AM—5:00 PM
Closed on Friday & Saturday

Preschool Office
770-293-1267
Regular Office Hours
Monday—Thursday
10:00 AM - 1:00 PM

St. Vincent de Paul Society
678-626-3939 (English Hotline)
678-626-3949 (Línea en español)
BY APPOINTMENT ONLY
SOLAMENTE CON CITA

Mass Schedule • Horario de Misas

English Mass Schedule

Monday12 Noon
Tuesday12 Noon
Wednesday 8:15 AM & 7:00 PM
Thursday7:00 PM
Friday12 Noon
SaturdayVigil: 4:30 PM
Sunday7:30 AM, 9:30 AM
11:30 AM & 5:00 PM

Confession

Saturday3:00 PM

Adoration

Wednesday9:00 AM-6:45 PM

Horario de Misas en Español

Lunes 7:30 PM
Jueves 8:00 PM
Sábado 6:30 PM
Domingo..... 6:00 AM
2:00 PM & 7:30 PM

Confesión

Sábados..... 5:30 PM
Domingos..... 1:00 PM & 6:30 PM

Adoración

Miércoles 9:00 AM-6:45 PM
2^{do} Sábado..... 8:00 PM-6:00 AM

Baptism • Bautismo

Parish families who wish to have a child baptized should be registered in a Catholic parish and take the pre-baptismal class BEFORE making plans for a baptismal date. Classes are offered monthly.

Las familias que deseen bautizar a sus hijos deben estar registrados en una iglesia católica y tomar una plática prebautismal ANTES de hacer planes para una fecha de bautismo. Se ofrecen pláticas mensualmente.

Yolanda Rivera • Patricia Van Buren
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

First Eucharist • Primera Eucaristía

Preparation is a two-year process. Enrollment in Catholic school or Parish School of Religion is required the year prior to receiving the Sacrament.

La preparación es un proceso de dos años. Los niños deben estar registrados en Catecismo de la iglesia, o asistir a escuela católica un año antes de recibir el sacramento.

Sue Senecal • Elizabeth Medina
ssenecal@stthomastheapostle.org 770-432-5296 emedina@stthomastheapostle.org

Marriage • Matrimonios

A minimum of six months preparation is required. Additional information will be provided on your first interview with the priest.

Un mínimo de seis meses de preparación son requeridos. Información adicional estará disponible después de la primera entrevista con el sacerdote.

Patricia Van Buren
678-626-3940 pvanburen@stthomastheapostle.org

Reconciliation • Reconciliación

Saturdays at 3:00 p.m. in the Confessional Room or by appointment. Priests handle their own calendars. Please call the parish office for more information.

Sábados y domingos, 30 minutos antes de que empiecen las Misas, en el confesionario. O con cita previa, de acuerdo a la disponibilidad de los sacerdotes.

Parish Office
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org

Sacrament of the Sick • Unción de los Enfermos

Please inform the Parish Office of anyone homebound or hospitalized so that they may receive the Sacraments.

Por favor informar a la Oficina Parroquial si conocen alguna persona que esté enferma o hospitalizada para que reciba la unción.

Parish Office
770-432-8579 Ext. 0 stthomasga@stthomastheapostle.org



stthomastheapostlechurch

THE ROMAN CATHOLIC
ARCHDIOCESE OF ATLANTA

DAY OF PRAYER FOR THE LEGAL PROTECTION OF UNBORN CHILDREN

STAND FOR
LIFE

ATLANTA

JANUARY 22, 2018



TWENTY-NINTH ANNUAL
MASS FOR THE UNBORN
MONDAY, JANUARY 22, 2018
CATHEDRAL OF CHRIST THE KING
2699 Peachtree Road, NE • Atlanta, Georgia 30305

MASS BEGINS AT 10:00 A.M.
STAND FOR LIFE

Along both sides of Peachtree Road
from 11:30 – 12:00 p.m.

Register with group size
at bdudley@archatl.com



Sponsored by • Office of Life, Dignity and Justice • Respect Life Ministry • (404) 920-7362

IN MEMORY OF JANUARY 22, 1973



9 Days for Life:
January 18-26, 2018

9 Days for Life is a "digital pilgrimage" of prayer and action focused on cherishing the gift of every person's life. A multi-faceted novena highlighting a different intention each day provides reflections, bonus information, and suggested actions.

Join to receive the novena through the *9 Days for Life* app, daily emails, or daily texts.

For information on how else you can get involved, please visit:

<https://goo.gl/VA9X1p>

#9DaysforLife
#OurPrayersMatter

Pray

Subscribe for daily messages, or download the novena now!

Gather

Participate in local events, or host one of your own!

Share

Put mercy in action online!

Join our Pro-Life
prayer community:

<https://goo.gl/VA9X1p>

2nd Sunday of Ordinary Time

Today's readings can lead to a family discussion about vocation – God's call and our response. Talk about listening to God's call and taking action. Share stories of people you know of who are living their vocations well.

Choose one of the following persons to interview: your mother, father, grandparent, aunt, uncle, teacher, pastor, or some other person you admire. Ask the person to tell you how he or she knew what special task God had in mind for them. Who helped them? With whom did they discuss it? What were the signs of God's special call to them? Share your findings with your family.

God speaks to us in many ways – through nature, people, music, events, silence, literature, the Bible, and so on. Discuss the following question with your family: How do you experience being called by God?

Source: Lectionary Link

Saint Thomas the Apostle Preschool Registration

Preschool registration for the 2018-2019 school year will take place as follows:

- **Currently enrolled families:** January 22-26
- **Active parishioners:** February 5-9
- **Non-Parishioners:** February 12 until classes are full.



Preschool Tours: 10:00 a.m. on the following dates:

- **Wednesday,** January 17 and 24.

Our Preschool program serves children from 18 months through young five.

Tuition fees for the 2018-2019 school year will be available the week of January 22 at www.sttapreschool.org or in the commons area of the church.

For more information, please call: 770-293-1267.

Parents' Ministry Potluck: Saturday, January 20, 2018



Saturday, January 20, 2018 at 5:00 p.m. in the Social Hall

Come join us for the first gathering of our Parents Ministry at Saint Thomas the Apostle.

Please bring your favorite dish to share.

Come for food, faith sharing, and speaker Deacon Rich.

Children are welcome.

To RSVP for this event, learn about other Parents Ministry events, and/or provide suggestions about future events, please email: michelle.amy.ediger@gmail.com

RSVP by Wednesday, January 17.

Story Time: Thursdays at 10:00 a.m. in Classroom #2



Story Time every Thursday at 10:00 a.m. in Classroom #2.

Children ages 1-5 listen to a story, make a craft based on the book we read, and enjoy a snack.

All preschool kids accompanied by a parent/adult are welcome.

YOUTH MINISTRY*Ministerio de Jóvenes*

Have you ever wondered how Life Teen works? Interested in helping with Confirmation Classes or Life Nights? Want to help the future of the church grow?

Then you need to talk to our Youth Minister, Estela!

Call 678-626-3936 or

E-mail:

emartinez@

stthomastheapostle.org

Being a CORE member or Confirmation teacher is not just a ministry, it's also being part of a family!

LIFE TEEN Events:**High School STUDENTS:****2nd Year Confirmation Retreat**

February 2-4, 2018

Forms are available at the PSR office and Life Teen Room.

Life Nights

Sundays 5:00 p.m. Mass followed by dinner. We end at 8:30pm.

All High School Students welcome!

- January 21
- January 28
- February 11
- February 18

Spring Retreat

April 20-21, 2018

Covecrest, Tiger GA

Cost \$120

LIFE TEEN Jewelry Sale

February 24-25 (Cash or check)

After all Masses

The teens will be selling necklaces, bracelets, rosaries, candles, bibles, T-Shirts and much more!!

It's the perfect time to buy that special gift for Confirmation, 1st Communion, Mother's Day or Birthdays!

II Domingo de Tiempo Ordinario

Las lecturas de hoy pueden hacer que la familia converse sobre la vocación: el llamado de Dios y nuestra respuesta.

Hable sobre cómo escuchar el llamado de Dios y tomar decisiones. Comparta relatos de personas que usted conoce que viven bien su vocación. Elija a una de las siguientes personas para entrevistarla: madre, padre, abuelo, tía, tío, maestro, pastor o alguna otra persona a quien admira. Pídale que le cuente cómo supo qué tarea especial tenía Dios para él o ella. ¿Quién lo ayudó? ¿Con quién conversó sobre el tema? ¿Cuáles fueron las señales del llamado especial de Dios? Comparta las conclusiones con su familia.

Dios nos habla de muchas maneras: a través de la naturaleza, las personas, la música, los acontecimientos, el silencio, la literatura, la Biblia, etc. Comente la siguiente pregunta con su familia: ¿De qué manera experimentan el llamado de Dios?

Fuente: Lectionary Link

Baptismal Class ▪ Plática prebautismal

The next Baptismal Class for parents will be offered in English on:

Sunday, January 21

11:30 a.m.

Adult Faith Formation

Parents who are planning to have their children baptized must attend this class. To sign up, please call the Parish Office at: 770-432-8579 Ext. 0.

La próxima clase (plática) prebautismal en español será ofrecida el viernes, 2 de febrero 7:30 p.m. en el Salón Social.

La clase es un requisito de Bautismo que los padres de familia deben cumplir. Para registrarse, por favor llamar a la Oficina Parroquial al 770-432-8579 Ext. 0.

Baptism Preparation

PARISH COMMUNITY • COMUNIDAD PARROQUIAL

HEALTH FAIR

Sunday, January 21
7:00 a.m.—1:00 p.m.
Social Hall

FREE services:

- Blood pressure,
- blood sugar and
- cholesterol monitoring.

We will also offer:

- Hepatitis A,B,C testing
 - HIV testing
- Information about possible treatment will be available.



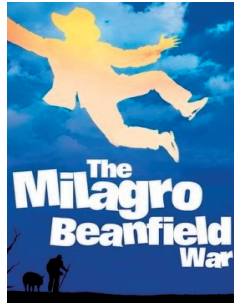
Feria de la Salud
Domingo, 21 de enero
7:00 a.m.—1:00 p.m.
Salón Social

Servicios GRATIS

- Toma de presión, azúcar en la sangre y colesterol.

También se ofrecerán:

- Pruebas Hepatitis A,B,C
 - Examen del SIDA
- Se ofrecerá información acerca de tratamiento disponible.

HOLY HOLLYWOOD

Featured film:

The Milagro Beanfield War
Friday, January 26
7:00 p.m.
Social Hall

This 1988 American comedy-drama is directed by Robert Redford and the screenplay by John Nichols and David Ward.

Based on Nichol's novel with the same title. Dave Grusin's musical score won an Oscar for this film.

The story takes place in the small town of Milagro, New Mexico, where the local water is a prime resource. Along comes a shady developer with plans to build a new resort which leads to problems for the local Hispanic farmers. Some illegal actions cause conflict and, before long, a small war erupts between the local farmers and the developers.

The main themes include: rich vs. poor, power struggles, and confrontation with evil.

Rated R (not recommend for children due to some violence, language/adult situations).
 Length – 2 hours



- Doors to the Social Hall open at 6:15 p.m.
- Movie begins promptly at 7:00 p.m.
- Popcorn and soft drinks will be available.
- Feel free to bring something to eat and drink before or during the movie.
- A group facilitated discussion immediately follows the showing.

FAITH ENRICHMENT

**BIBLICAL MIGRATION**

Wednesday, February 7
7:00 p.m.
Adult Faith Formation

Presented by Kat Doyle, Director of Justice and Peace Ministries in the Archdiocese of Atlanta.

SAVE THE DATE!

Migración Bíblica

Miércoles, 7 de febrero
7:00 p.m.
Edificio de Formación Religiosa ara Adultos

Presentación en inglés por Kat Doyle, Directora del Ministerio de Justicia y Paz de la Arquidiócesis de Atlanta.

This Week in our Parish

MONDAY, JANUARY 15
 MARTIN LUTHER KING, JR. DAY

PARISH OFFICE CLOSED
 No PRESCHOOL
 No PSR

9:00 AM MASS
 SANTIAGO MONCAYO

TUESDAY, JANUARY 16
 9:00 AM PRESCHOOL
 12:00 PM **MASS**
 † MARK LYONS, SR.
 7:00 PM CONFIRMATION CLASS
 7:00 PM CREDO CHOIR
 7:00 PM ENG ADULT CONFIRMATION
 7:00 PM SVDP
 8:00 PM ESTUDIANTINA CHOIR
 8:00 PM EVANGELIZATION CHOIR
 8:15 PM APOYO A LA FAMILIA

WEDNESDAY, JANUARY 17
 7:00 AM FIDELES ROSARY
 8:15 AM **MASS**
 9:00 AM ADORATION
 9:00 AM PRESCHOOL
 6:45 PM BENEDICTION
 7:00 PM **MASS**
 7:00 PM PSR
 7:30 PM LIFE/TEEN BAND
 7:35 PM ROSARY FOR LIFE

THURSDAY, JANUARY 18
 9:00 AM PRESCHOOL
 10:00 AM BIBLE STUDY
 7:00 PM ADULT CHOIR
 7:00 PM **MASS**
 7:00 PM KNIGHTS OF COLUMBUS
 7:00 PM MINISTRY FAIR PLANNING
 7:00 PM PSR
 8:00 PM **MISA**
 MIRIAM LOPEZ
 MAYTE LOPEZ

Spiritual Growth
Crecimiento Espiritual

Bible Study:

Thursdays at 10:00 a.m.,
or every other Thursday
at 7:00 p.m.
(Adult Faith Formation
Building)
Contact:

Linda Veit at 678-626-3961

Evangelization Retreat:

April 16-22, 2018
(Main Sanctuary)
Contact:

John Casey at 678-626-3950

Charismatic Prayer Group:

Fridays at 7:00 p.m.
(Adult Faith Formation
building)

Contact:

**Carolus Korie at
770-944-9150**



Stephen Ministry

Going through a tough time—emotionally or
spiritually? Struggling with a crisis in life?
Or simply feeling down?

Consider letting a Stephen Minister help!

A Stephen Minister is a member of our parish
who is trained to listen, care, encourage,
pray, and walk alongside you
during difficult times.

It's confidential, free, and very helpful.

To learn more, contact our Stephen Leaders at:
404-319-1761

Parish School of Religion: Weather Alerts
Notificaciones de Catecismo

Attention all PSR Parents:

Just a reminder we follow the Cobb County School calendar:
when Cobb County is out, there will be no PSR class.

If we have inclement weather, watch WXIA-11 for PSR closings.

To be notified about any PSR announcements
via text messages, join REMIND by texting
text@sttapsr to **81010**.

You can opt-out of messages at any time by replying,
unsubscribe @sttapsr

Trouble using 81010?

Try texting **@sttapsr** to **770-400-9423** instead.

Atención Familias en Catecismo:

Recuerden que seguimos el horario de escuelas del Condado de
Cobb. Si ellos cancelan clases, no tenemos Catecismo.

El canal WXIA-11 anuncia si el Catecismo está cerrado.

Para recibir notificaciones vía texto cuando se
cancelan las clases de catecismo, envíe un
texto al **81010** con la siguiente información:
text@sttapsr

Si tiene problemas usando el 81010, envíe el texto **@sttapsr** al
teléfono **770-400-9423**.

Pray the Holy Rosary
Reza el Santo Rosario

We invite you to join our
parish community and pray
the Rosary regularly, on
the following schedule:

FIDELES Rosary

Wednesdays

7:00 a.m.

Main Sanctuary

Men's prayer group,
adoration and Rosary.

Rosary for Life:

Wednesdays

7:30 p.m. (after Mass)

Main Sanctuary

Friday Rosary:

Fridays

11:30 a.m. (before Mass)

Main Sanctuary

Saturday Rosary:

Saturdays

7:30 a.m.

Stroll the campus & pray

Saturday Morning Men's
prayer group.

Rosario en español:

Todos los lunes

7:00 p.m. (antes de Misa)

Iglesia

This Week in our Parish

Updated on January 8, 2018

FRIDAY, JANUARY 19

- 9:00 AM PRESCHOOL
- 11:30 AM ROSARY
- 12:00 PM MISA
- † WILLIAM MOLINSKI
- 6:00 PM SP REHEARSAL
- 7:00 PM CHARISMATIC PRAYER GROUP
- 7:00 PM MATRIMONIOS MTG
- 7:30 PM VIRTUS SP PRE-REGISTRATION
- 7:30 PM YOU: THEOLOGY OF THE BODY

SATURDAY, JANUARY 20

- 10:00 AM MARIA NINA
- 2:00 PM QUINCEAÑERAS
- 3:00 PM CONFESSION
- 4:30 PM MASS
- † BILL & ELLEN HARDING
- 5:00 PM ESTUDIANTINA CHOIR
- 5:00 PM PARENT MINISTRY POTLUCK
- 6:30 PM MASS
- JOSE FELIPE RESENDIZ &
AVELINA GARCIA

SUNDAY, JANUARY 21

- NO PSR
- 6:00 AM MISA
- † HECTOR MARTINEZ
- 7:00 AM HEALTH FAIR
- 7:30 AM MASS
- PEOPLE OF ST. THOMAS
- 9:00 AM RCIA
- 9:30 AM MASS
- 9:30 AM PSR
- 11:00 AM LEGION OF MARY
- 11:30 AM PARENT BAPTISMAL CLASS
- 11:30 AM MASS
- 12:30 AM PRE-EVANGELIZACION
- 12:45 PM AFRICAN PARISHIONERS

SUNDAY, JANUARY 21

- 2:00 PM MISA
- † ANGEL GUSTAVO LOPEZ
- † JOSE ENRIQUE LOREDO
- 2:00 PM RICA
- 2:30 PM CONFIRMATION CLASS
- 4:00 PM DIVINA VOLUNTAD
- 5:00 PM MASS
- 6:00 PM CONSOLING THE HEART
- 6:00 PM LIFE TEEN NIGHT
- 7:30 PM MASS
- † RAYMUNDO VAZQUEZ

Weekly Donations Report

Reporte de Donaciones Semanales

Offertory Actual /Ofertorio Actual
January 6-7, 2018 vs. Last Year

	FY 2018	FY 2017
Budgeted	\$38,462	\$36,750
Actual.....	<u>\$38,694</u>	<u>\$38,312</u>
Surplus.....	\$232	\$1,562

FY2018 Offertory Projected vs Actual to Date And Last year Comparison

Budgeted	\$1,076,936	\$1,029,000
Actual.....	<u>\$1,108,347</u>	<u>\$1,043,502</u>
Surplus/(Shortfall) ..	\$31,411	\$14,502

Operating Financial Statement For the 5 months ending 11/30/17

Operating Revenue.....	\$1,254,519
Operating Expenses	(\$1,185,643)
Operating Revenue over Expense	\$68,876
Total Assessments	\$907,842
still owed to Archdiocese as of 11/30/17	

Archbishop's Annual Appeal 2017 (Week 51) Llamado Anual del Arzobispo 2017 (Semana 51)

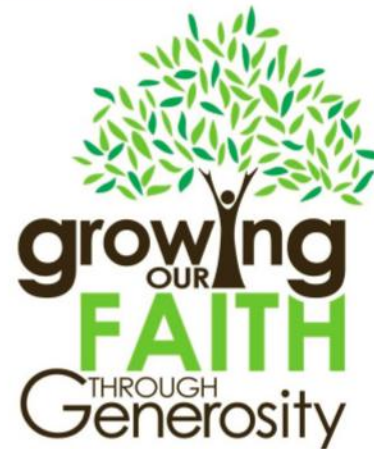
Goal (Meta).....	\$162,200
Total Pledged (Compromisos totales)	\$347,612
Paid to date (Pagos recibidos)	\$201,213
Surplus to Goal (Ganancia sobre la meta) ...	\$39,013
Percent Paid to Goal (Porcentaje pagado).....	124%
Number of Donors (No. de Donantes)	1,441

Children's Offertory Ofertorio de los Niños January 6-7, 2018

Total \$680

♥ I didn't eat sweets (No comer dulces) ♥
I fed my cat (Le di de comer al gato) ♥ I went to Mass every
Sunday (Fui a Misa todos los domingos) ♥ I took care of my
Mom (Cuidar a mi mamá) ♥ Attended Mass each Sunday
(Asistir a Misa todos los domingos) ♥ I clean my room by
myself (Limpiar mi cuarto yo sola) ♥ Read for 30 minutes
(Leer por 30 minutos) ♥ I said grace before meals (Bendecir
los alimentos) ♥

Offering envelopes are available in the Commons Area.
Ask your child to write his/her good deed of the week
and encourage him/her to deposit the envelope
in the special basket near the altar, during the offertory.
Help them plant the seeds of a generous heart!



LIVE STEWARDSHIP ▪ VIVE LA CORRESPONSABILIDAD

Next week, our second collection will be for
the Archdiocesan Hispanic Ministry.

All contributions will stay in the archdiocese to help all the
established Hispanic ministries. Please be generous.

La Segunda Colecta de la próxima semana es para
el Ministerio Hispano de la Arquidiócesis.

Todas las contribuciones permanecerán en la Arquidiócesis
para ayudar a todos los ministerios hispanos establecidos.
Les rogamos que sean generosos.

GIFTS THAT MATTER

A New Year's resolution:

The ancient Egyptians buried their treasure with the
dead so they could use it in the next life. As Christians we
know that we take nothing with us when we die, so we
can decide now how we can leave a lasting gift when we
are gone. Making a will or reviewing your will is a great
New Year's resolution. Please remember to include a gift
to your parish or the parish endowment fund in your will
or estate plans.

There are tools for planning your will online at
www.cfngalegacy.org

For more information, contact Juliet Greco at the
Catholic Foundation of North Georgia at
jgreco@cfnga.org or 404-497-9440.

God walks along the dusty paths of our lives and responds to our longing for love and happiness by calling us to joy.

Pope Francis



@Pontifex

Dios pasa por los caminos a veces polvorientos de nuestra vida y, conociendo nuestra nostalgia de amor y felicidad, nos llama a la alegría.

Papa Francisco

Prayers and Devotions ▪ Oraciones y Devociones

Altar Flowers ▪ Flores del Altar

If you would like to remember a loved one by offering altar flowers, please contact the Parish Office at 770-432-8579 Ext. 0.

Suggested offering: \$40.

Si desean recordar a un ser querido ofreciendo las flores del altar, por favor llamar a la Oficina Parroquial al teléfono: 770-432-8579 Ext. 0. La ofrenda sugerida es de \$40.



In Our Prayers / En Nuestra Oraciones

Bulletin Sick List

We ask you to take a moment to pray for the people who are listed on this Bulletin Sick List. Please call the Parish Office to place a name on the list below. The names will be kept in our bulletin for three consecutive weeks.

- | | | |
|------------------|-------------------|------------------|
| Ann Jackson | Gilberto Camuñez | Ellen Maknauskas |
| Santiago Moncayo | Guadalupe Corona | Blanca Petitone |
| Leoncio Picasso | Antonio Rojas | Tyler Williams |
| Manuel Garcia | Francisca Salgado | Fr. Rodrigo Vega |

Prayer Line / Cadena de Oración

Saint Thomas the Apostle has a Prayer Line Ministry. The members of this ministry are dedicated prayer warriors. If you have a prayer request that you would like to place in the care of the Prayer Line, contact: Valerie Panditaratne at vpandit@emory.edu

Praying for our Troops / Orando por Nuestras Tropas

We also remember in our prayers all of those who are serving in the military. Please contact the Parish Office if you have a family member who is currently serving in the military.

**CDR Dominic J. Lovello, USN
E-4 Spc Jose Martinez, USA
HM2 Kenneth McIntosh, USN**



Readings for next weekend:

III Sunday of Ordinary Time III Domingo de Tiempo Ordinario

Reading I <i>Primera Lectura</i>	<i>Jonah 3:1-5, 10 Jonás 3, 1-5. 10</i>
<i>They believed in God and proclaimed a fast. Creyeron en la advertencia de Dios y ordenaron un ayuno.</i>	
Reading II <i>Segunda Lectura</i>	<i>1 Corinthians 7:29-31 1 Corintios 7, 29-31</i>
<i>The time is short. El tiempo se ha acortado.</i>	
Gospel <i>Evangelio</i>	<i>Mark 1:14-20 Marcos 1, 14-20</i>
<i>Come, follow me. Sígueme y yo los haré pescadores de hombres.</i>	

Around the Archdiocese Alrededor de la Arquidiócesis

Christ the King School Admissions

Christ the King School is a community uniting school, family and faith.

Applications are now being accepted for the 2018-2019 school year for admission to Kindergarten through Seventh Grade.

The deadline for submitting an application is January 31, 2018, and screening for potential students will begin the first week of February 2018. If interested, please submit your student's online application as soon as possible.

You can learn more about Christ the King School and complete an application by visiting our website, www.christking.org, or contact the Admissions office for more information at admissions@christking.org or 404-267-3658.

Altar Server Appreciation

Sunday, January 14

2:00 p.m.

Brunswick Azalea Lanes

Austell Road, near the intersection with Milford Church Road.



REFRESHMENTS AND SHOES WILL BE PROVIDED!

Proudly sponsored by the Knights of Columbus, Smyrna Council 12386.

To RSVP or for further Information call Dennis Lovello at 404-528-5186.

Fertility Care/Natural Family Planning:

Tuesday, February 13, 2018 at 7:00 p.m.

Christ the King

Atlanta, GA

This isn't your parent's old rhythm method! Learn more about your fertility, why the Church promotes Natural Family Planning (NFP), why NFP is 99% effective, and how it can positively impact your marriage (3% divorce rate!)

To register or for more information on future classes, contact:

Ann Hall at 404-915-1685 or annlabar@hotmail.com

Post Abortion Healing Retreat (PATH)

February 16-18, 2018

Has Abortion affected your life?

Have you lost a child, grandchild, or sibling through abortion?

Is there a deep sense of loss in your life because of abortion?

There is no grief like that of unspoken grief.

You are not alone. Post Abortion Treatment and Healing (PATH) is here to help.

PATH will be facilitating a Rachel's Vineyard Weekend retreat, February 16-18, 2018. This weekend retreat helps women and men who are struggling with the grief of abortion find peace and inner healing. Start your New Year in a New Light.

For more information call Jody at 404-717-5557 or visit www.healingafterabortion.org

• Cremación Simple \$750

• Repatriaciones \$2,350

• Servicio Funerario \$2,895 Disponible las 24 horas del día para familias Latinas

Sims Funeraria

2201 S. Cobb Dr. SE in Smyrna
3318 Glenwood Rd. in Decatur
English: (678) 424-1096
Español: (404) 790-9197
www.SIMSFUNERALS.com
La opción mas económica

Proudly Servicing St. Thomas
SEAGRAVES PLUMBING
Septic & Sewer
Residential & Commercial



Waterlines,
Water Heaters, etc.
**All Your
Plumbing Needs**
404-792-2221

\$ **9** T-SHIRT
SALE

diocesan.com/shop



★ The Best Moving & Storage Idea Ever.

We deliver it, you load it,
we move it or store it.
That's PODS.



800 776-7637 | WWW.PODS.COM

PODS

Moving & Storage, Solved.™

Parishioners of St. Vincent DePaul

★ **Little Bear Tree Service**

- Complete Tree Removal
- Care and Quality Assured
- Storm Damage Specialists
- Pruning / Shaping Specialists
- Stump and Root Grinding

Sober & Drug Free
Competitive Rates / Fully Insured
Free Prompt Estimates
24 Hour Emergency Services

404-975-9831

SAY NO TO DRUGS

**Connect with
your Parish!**

**Advertise
Promote
Support**



Call 1-800-292-9111
For More Information



**Venga y disfrute en nuestro
ambiente familiar**

CHAMBLEE

2493 Chamblee
Tucker Rd.
770-457-0099

MARIETTA

371 Pat Mell Rd.
770-803-0303

SANDY SPRINGS

5841 Roswell Rd.
404-844-4445

catholicmatch®

Georgia

CatholicMatch.com/goGA



Bienvenidos a

Los Bravos

Mexican Restaurant

4480 S. Cobb Dr.

678-556-1934

Lunch

\$3.00 OFF
with purchase
of 2 meals

Dinner

\$5.00 OFF
with purchase
of 2 meals

INJURY ATTORNEY

30 Yrs Experience on Marietta Square

Randall F. Rogers

Car, Motorcycle & Truck Wrecks, Falls, Wrongful Death

770.590.0300

244 Roswell Street, Suite 100
Marietta, GA 30060

www.RandyRogersLaw.com

Randy@RandyRogersLaw.com



Rosie Guerrero / HABLO ESPAÑOL

Servicios Funebres Y de Cremaciones

Envios al Extranjero

770-948-0113



★ **LANTA VININGS COUNSELING SERVICE**

Children, Adolescents, Teens, Adults, Couples & Family
Counselor Supervisor for Licensure

Andrea Francis, PhD., LPC, CPSC
Counseling Psychologist | Parishioner (678) 426-8848

1326 Concord Road, Smyrna, GA 30080 Suite C
avcounseling@gmail.com | atlvcounseling.com



myParish

The App for Catholic Life Every Day

www.myParishApp.com

Available for Apple and Android

Deliciosas Quesadillas de
Huitlacoche y flor de
calabaza con Tortillas
Hechas a Mano



678-403-8990

1157 Roswell Rd
Marietta, GA 30062



**Cumberland Christian Academy K3-12
Grades**

Join other families at St. Thomas who
have experienced the Cumberland
difference!

**Ross Memorial
Health Care Center**

"Gratefully Serving Our Seniors for over 50 Years."
Family Owned & Operated

www.rossmemorial.com

- 100 Bed Nursing Home
- Long Term Nursing Care
- Short Term Rehabilitation Care
- Therapy Services Available



1780 Old 41 Highway
Kennesaw, Georgia 30152

(770) 427-7256



Your Church
is closer than
you think...

Mass Times • Bulletins
Directions • Local Businesses

Visit **DISCOVERMASS.com**

FARMERS INSURANCE
Parishioner

Auto, Home, Life, Business

RUIZ AGENCY - *Hablamos Español*
404.547.5459
jruiz@farmersagent.com
www.farmersagent.com/jruiz
822 Concord Rd., Smyrna, GA 30080

Omolara Bernard Kuteyi M.D. FAFPP

Family Medicine (Board Certified)

Phone:
404-284-7744
404-624-0475

ATLANTA COMMUNITIES
REAL ESTATE BROKERAGE

Laura Gibbs REALTOR®

Parishioner, Neighbor & SVDP Volunteer

Cell: (404) 408-2456
Office: (770) 240-2004
Email: gibbslaura@aol.com
www.gibbslaura.com

REICH DENTAL CENTER FAMILY DENTISTRY

• PREVENTATIVE CARE • ADULTS AND CHILDREN WELCOME
• COSMETIC SERVICES: WHITENING, CROWNS, VENEERS

Robin S. Reich, DDS, P.C.
Kristen Cooney, DMD
Lauren Hughes, DMD
Stacey Wingad, DMD

MON-FRI 6:30am - 3pm

(770) 435-5450 • (770) 992-3359
Smyrna Roswell

SIKES TOM CARTER
770.365.0079
PAPER COMPANY

YOUR FULL SERVICE BUILDING MAINTENANCE PRODUCT SUPPLIER

Michael R. Betsill Parishioner

DREAMSCAPES LANDSCAPE COMPANY
DESIGN, INSTALLATION, MAINTENANCE
770-241-9961 CELL
dreamscapes@BellSouth.net

Floral Creations Florist 770-433-0621
3308 South Cobb Dr. Smyrna, GA 30080

Proudly Servicing St. Thomas

Full Service Florist
Fresh Roses, Weddings, Quinceañera & Much More!!

SUPERMERCADOS La Villa

#1 - 737 Roswell St., Marietta 770-499-8218
#2 - 2431 Cobb Pkwy., Smyrna 770-951-8085
#3 - 2730 Summers St., Kennesaw 678-213-2841

\$9 T-SHIRT SALE

diocesan.com/shop

VIVA-MEXICO
MEXICAN RESTAURANT

Está Solicitando Empleados Para Cocina (Con Experiencia) y meseros de tiempo completo. Interesados favor de llamar o visitar el restaurante para más información.

678-567-0757
Varner Crossing
4150 Macland Rd.
Powder Springs, GA

Gina Bridges, Realtor
404-713-5002
www.GinaBridges.com
gina@ginabridges.com

KELLER WILLIAMS REALTY CITYSIDE

Smyrna Business Person of the Year - 2015
Phoenix Recipient

Praise Be To God!
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated.

Immigrant Advocacy Services, LLC.
Licensed
Immigration, Criminal, Car Accident, Bankruptcy & Divorce, Workers' Compensation Referrals

Attorneys at Law Licensed in WA, GA, NY, NJ, TX and FL
Notary Public • **FREE CONSULTATION**
Spanish / English / Italian

Monica Proaño
Executive Director

1640 Powers Ferry Rd. Bldg. 17 • Suite 200
Marietta, GA 30067
Off: 770-428-0040
Cell: 770-833-2249
nvimmigrant@yahoo.com

ATH Multicultural Counseling

Amelia Turribates Huacuja
LPC, NCC, MFT-C
Parishioner

Terapia para niños y adultos
Evaluaciones para Inmigración
678 886 2974
www.athcounseling.com

Emile Farge (Emilio)
efarge@rftfunding.com

MORTGAGES/HIPOTECAS
114 Stone Gate Way, Mableton, GA 30126

Residential Equal Housing Lender

Mortgage Loan Originator Cell: 678-361-7291
GA Residential Mortgage License NMLS #184438; GA #40866

Greater Atlanta
Greater Service... Greater Results.

Kristi Sabbarese Henry
REALTOR GRI, ABR, SFR
kristi@move2atlanta.com

404-606-1633 www.move2atlanta.com

myParish

The App for Catholic Life Every Day
www.myParishApp.com
Available for Apple and Android

Mary Ann Harrell, Realtor®
Proven Experience - Outstanding Results
Over \$200 Million in Career Sales
Phoenix Award Recipient
Life Member, Million Dollar Club

678-596-1118
mahtom@sprintmail.com
WWW.MAHARRELL.COM

Friend & Supporter of St. Thomas
Each Keller Williams Realty Office is Independently Owned and Operated.

CHECKMARK HOME REPAIRS
770-294-2382

NO JOB TOO SMALL OR TOO LARGE
Mark Lyons, Jr. - Parishioner mark@checkmark.today

JC Somos Técnicos Profesionales

Aire Acondicionado y Calefacción
Refrigeración y Calefacción
Reparaciones e Instalaciones
Calentadores de agua
Técnico Certificado
Lic #006815

770-365-4258

Grupo Médico
Clínica Médica Familiar
www.grupomedicoga.com

Abiertos todos los días **770-559-3555**

BUFORD • 770-831-9202 • 4225 South Lee Street • Buford, GA 30518
NORCROSS • 770-559-3555 • 5965 Jimmy Carter Blvd. • Norcross, GA 30071
MABELTON • 770-559-3555 • 1060 Veterans Memorial Hwy. • Mableton, GA 30126

DOUGH IN THE BOX DONUTS
3184 Austell Rd., Marietta 30008
770-436-5155

OPEN SINCE 2003
doughinthebox.com

CLOSED MONDAYS
Tue-Sat 5:00am - 6:00pm
Sunday 5:00am - 2:30pm

1 FREE REGULAR DONUT WITH AD
Expires 02/1/2018

Christian Bakery

Panadería y Pastelería
Ofrecemos variedad de panes y bolillo calentito.
Tenemos pasteles de alta calidad con fruta natural a la orden del cliente.

1419 Veterans Memorial Hwy. Mableton, GA 30126
770 948 8960
770 948 6289

1522 Pine Log Rd., Ste. F Conyers, GA 30012
678 413 2626
678 413 2625

SUPER MERCADO JALISCOS

CARNICERÍA Y ABARROTES
1957 South Cobb Drive • Marietta
770-333-0025

ERIK MEDER

AVE MARIA LEGAL SERVICES, LLC
1262 CONCORD ROAD, SUITE 101, SMYRNA, GA 30080

ATTORNEY • ABOGADO
(678) 556-0008 bilingue

Immigration • Criminal • Civil Lawsuits • Family Law
PARISHIONER

¡Alerta de inmigración! ¡LAS REGLAS DEL PERDON HAN CAMBIADO! Las personas que tienen ordenes de deportación son elegibles para solicitar un perdón dentro de los estados unidos. ¡Los conyuges de los residentes también son elegibles para solicitar!

Abogada Grace Kennedy • Feligreses de la Parroquia San José
Primera Consulta gratis para feligreses de la Parroquia Santo Tomás

¡Todo asunto de Inmigración! Miembra de la Asociación de Abogados de Inmigración. • Localizados en Marietta entre Windy Hill Y Cobb Pkwy.
¡Hablamos Español! Llámenos hoy al (770) 303-8212 o mándenos un texto al (678) 961-3272